

## ZALĄCZNIK 04.1. ZHRNUTIE PROCESU ÚČASTI

**Názov projektu: "Kultúrne a turistické pohraničie - aktivity obcí Združenia obcí povodia Wisłoky a Prešovského samosprávneho kraja"**

**Vedúci partner projektu (PW):** Združenie obcí povodia rieky Wisłoka

**Partneri projektu (PP):** Obce Biecz, Brzyska, Dębowiec, Jasło, Krempna, Osiek Jasielski, Sękowa, Skołyszyn, Tarnowiec, Mesto Jasło

**Obce Prešovského samosprávneho kraja na Slovensku:** Obec Trnkov, Obec Lukov, Obec Kurov a Stredisko Litmanová a Východný obvod ECAV

### I. ONLINE PREZENTÁCIA PROJEKTU A ONLINE KONZULTÁCIE:

**1. Trvanie online konzultácie: 9.-22.12.2024.**

**2. Rozsah online konzultácií:**

Prezentácia projektu na internete v poľskom a slovenskom jazyku spojená s online formulárom na podávanie pripomienok, otázok a návrhov, realizovaná od 9. do 22. decembra 2024. Prezentácia základných informácií o projekte formou popisného textu (prednostne , cieľ, názov, partneri, najdôležitejšie úlohy , zainteresované strany, oblasť implementácie, predpokladaný rozpočet, plánovaný termín implementácie, termín na podanie pripomienok, kontakt ohľadom účasti). Súčasťou prezentácie bola výzva na účasť v online prieskume formou formulára. Tieto informácie boli zverejnené na webových stránkach vedúceho partnera a partnerov na slovenskej aj poľskej strane v poľskom a slovenskom jazyku. Formulár bol určený na aktívnu účasť obyvateľov, podnikateľov, mimovládnych organizácií, ako aj samosprávy na verejných konzultáciách a prijímanie pripomienok, otázok či podnetov k pripravovanému projektu. Formulár vyplnili 3 záujemcovia z Poľska.

### II. INÉ DODATOČNÉ FORMY ÚČASTI

**1. Forma a trvanie: online prieskum, konzultačné miesto 9. – 22. decembra 2024.**

**konzultačné stretnutie 7.1.2025, 8.1.2025**

**2. Rozsah dodatočných foriem účasti:**

a) online prieskum realizovaný od 9. do 22. decembra 2024. Tieto informácie boli zverejnené na webových stránkach vedúceho partnera a partnerov na slovenskej aj poľskej strane v poľskom a slovenskom jazyku. Cieľom online prieskumu bolo aktívne zapojiť obyvateľov, podnikateľov, mimovládne organizácie, ako aj samosprávy do verejných konzultácií a dozvedieť sa o ich očakávaniach v súvislosti s pripravovaným Projektom. Prieskum vyplnilo 37 záujemcov z Poľska a 4 zo Slovenska.

Komentáre sú zahrnuté v tabuľke nižšie.

b) vytvorenie konzultačných miest počas trvania participácie, kde by si miestni obyvatelia, podnikatelia, mimovládne organizácie, ako aj samospráva mohli prečítať informačné materiály, predložiť svoje pripomienky/otázky/odporúčania/názory a diskutovať o nápadoch súvisiacich s projektom s konzultantmi. Súčasťou konzultačného miesta bola aj anketa a formulár, do ktorého sa mohli záujemcovia zapojiť vyplnením papierovej ankety, ktorú následne vhodili do schránky. Konzultačné miesta boli zriadené v 2 mestách 1 na Slovensku - Obec Kurov, Kurov 39 086 04 Kružlov tel: tel +42154/488 47 84; e-mail: obec.kurov@gmail.com a 1 v Poľsku - Združenie obcí povodia Wisłoky ul. Towarowa 29, 38-200 Jasło.

c) Organizovanie konzultačných stretnutí

7. januára 2024 Konzultačné stretnutie na poľskej strane sa uskutočnilo v sídle Združenia obcí povodia Wisłoky. Išlo o stretnutie otvorené pre všetkých záujemcov, ktorého účelom bolo predstaviť

projekt, zozbierať názory účastníkov, poskytnúť dodatočné vysvetlenia či odpovedať na otázky. Na účasť boli pozvané zainteresované strany, t. j. všetky osoby, ktoré sa zaujímajú o úlohy zahrnuté v projekte, konajú a majú z nich úžitok, osoby a organizácie s odbornými znalosťami a skúsenosťami, vrátane zástupcov sociálnych skupín, ako sú Rural Women's Circles, Local Action Skupiny, Združenia cyklistov, Združenia osôb so zdravotným postihnutím; organizácie súvisiace s kultúrou, tradíciou, dedičstvom, cestovným ruchom a ekológiou. Stretnutia sa zúčastnilo 38 ľudí. Vedúci stretnutia poukázali na potrebu dosiahnutia cezhraničného efektu pripravovaného projektu a odporučili využiť prístup typu Bauhaus, využiť miestne tradície úžitkového umenia a dizajnu, stať sa súčasťou miestnej kultúrnej krajiny a spolupracovať s miestnymi tvorcovia.

8. januára 2024 Konzultačné stretnutie na slovenskej strane sa uskutočnilo v Gmine Kurov. Išlo o stretnutie otvorené pre všetkých záujemcov, ktorého účelom bolo predstaviť projekt, zozbierať názory účastníkov, poskytnúť dodatočné vysvetlenia či odpovedať na otázky. K účasti boli pozvané zainteresované strany, t. j. všetci ľudia, ktorí sa zaujímajú o úlohy zahrnuté v projekte, konajú a majú z nich úžitok, alebo sa podieľajú na ich implementácii, ľudia a organizácie s odbornými znalosťami a skúsenosťami, vrátane zástupcov sociálnych skupín a organizácií súvisiacich s kultúrou, tradíciou, dedičstvom, cestovný ruch a ekológia. Stretnutia sa zúčastnilo 17 ľudí. Vedúci stretnutia poukázali na potrebu dosiahnutia cezhraničného efektu pripravovaného projektu a odporučili využiť prístup typu Bauhaus, využiť miestne tradície úžitkového umenia a dizajnu, stať sa súčasťou miestnej kultúrnej krajiny a spolupracovať s miestnymi tvorcovia.

### III. Zhrnutie pripomienok/otázok/návrhov predložených k projektu spolu s odpoveďami:

Lp.	Subjekt/osoba predkladajúca komentár/otázku/návrh (názov inštitúcie/miestnej komunity)	Obsah predloženej pripomienky/otázky/návrhu	Stanovisko PW/PP k predloženej pripomienke/otázke/návrhu spolu s odôvodnením
I. 2 a)	[uved'te otázku/problém z "Internetovej prezentácie projektu a online konzultácie" z bodu I.2 a) vyššie]		
1.	obyvateľ	Pripomienky k obci Dębowiec - prečo neexistuje nápad na komplexný rozvoj obce smerom k turizmu, s využitím rieky Wisłoka ako rekreačnej a kúpacej základne, nielen Folusz, v sobotu a nedeľu je tam tak plno, že je tam smutno, a dostať sa tam z Jasła je ťažké mučenie.	Zahrnuté Obec Dębowiec informuje, že v budúcnosti nevylučuje možnosť realizácie investičných projektov súvisiacich s využívaním rieky Wisłoka ako rekreačnej a kúpacej základne. Vykonanie vyššie uvedených opatrení si vyžaduje získanie príslušných povolení a súhlasov od orgánu spravujúceho vodný pás.
2.	obyvateľ	Vybudovanie pešieho a cyklistického chodníka ku Kostolu sv. Svätý Michala	zahrnuté Postavenie Gminy Biecz.

		<p>archanjela v Binarowej to dáva zmysel za predpokladu, že cesta vedie z cyklistického chodníka z Bieczu (križovatka ul. Binarowska), krátky kúsok sú vyhodené peniaze. Nákup a inštalácia audiovizuálnej techniky pre „Multimediálne centrum poznávania sveta v Binarowe“ Ľudia, prečo? kto tam bude sedieť a pozerat' sa na pamiatky Unesco? Ak má niekto záujem, buď ide do danej krajiny a navštívi ju, alebo si ju vygoogli a pamiatky a miesta Unesco má doma ako na dlani. Na takéto jednorazové akcie by si mali požičať vybavenie od MGOK alebo od školy v Binarowe. A otázka je, koľko pracovných miest sa vytvorí? Je to také potrebné ako strelnica v Strzeszyne?</p>	<p>1. Výstavba cyklistického chodníka ku Kostolu sv. Svätý Michala archanjela v Binarowej je opodstatnenou investíciou z dôvodu doplnenia existujúceho a plánovaného pešieho a cyklistického chodníka spájajúceho Binarowu s Bieczom a prestupným uzlom na ul. Kolejowa v Bieczy, ktorá sa spája s existujúcimi chodníkmi v obci Biecz: Vínná cesta a Kráľovská cesta. Ide o ďalšiu etapu v súčasnosti budovaného pešieho a cyklistického chodníka pozdĺž provinčnej cesty 980, ktorý zvýši bezpečnosť a zvýši turistickú atraktívnosť mesta.</p> <p>2. Multimediálne svetové návštevnícke centrum v Binarowe bude jedinečným miestom na návštevu lokality svetového dedičstva UNESCO v Binarowe a ďalších významných lokalít. Cieľom projektu je prispôbiť budovu bývalej ľudovej školy v Binarowej kultúrnym, výstavným a múzejným funkciám a vytvoriť multimediálne centrum pre svetové turné, venované turistom prichádzajúcich do Binarowej, Bieczu a celého regiónu. Zariadenie má slúžiť ako miesto, kde budú môcť návštevníci navštíviť dočasné a stále expozície venované histórii Binarowy.</p> <p>kostol sv. Michala Archanjela a ďalšie pamiatky UNESCO. Jedna z miestností bude navyše prispôbená pre multimediálne predstavenia a druhá pre workshopy. Súčasťou objektu bude aj miesto pre miestny krúžok vidieckych gazdiniek a miestnu komunitu</p>
--	--	--	---

		<p>(spoločenská miestnosť). Za chod budovy bude zodpovedné Pozemkové múzeum Biecka, inštitúcia s bohatými skúsenosťami v tejto oblasti. Centrum má umožniť virtuálne prehliadky historických budov v obci Biecz, regióne a vo svete. Ide o netradičný, originálny a prvý projekt, ktorý komplexne skvalitní turistické služby v lokalitách UNESCO</p> <p>nachádza sa na Drevenom architektonickom chodníku v Malopoľsku. Výsledkom splnenia úlohy bude plnohodnotný turistický komplex pozostávajúci z dreveného kostola UNESCO, ktorý navštívia desaťtisíce turistov, a výstavnej a kultúrnej budovy, kde budú dočasné a stále expozície a multimedialná prezentácia. byť prezentované. Niektoré polychrómované scény budú animované a podrobne opísané/diskutované/predstavené tak, že majú osobitné poslanstvo a umeleckú hodnotu. V jeho stenách budú môcť návštevníci získať informácie o Binarowe, Bieczy a regióne, ako aj nakúpiť suveníry, oddýchnuť si a najesť sa. Treba tiež dodať, že areál bude prepojený cyklotrasou s Bieczom, kde sa nachádzajú ďalšie pamiatky, vrátane gotického kolegiálneho kostola sv. Corpus Christi, Nemocnica sv Ducha či renesančný nájomný dom Dom z Baszta s najstaršou lekárnou na Podkarpátí. Zariadenie umožní prezentáciu najcennejších pamiatok sveta bez nutnosti cestovania, poskytne možnosť virtuálnych</p>
--	--	--

			návštev turistom a každej vekovej a sociálnej skupine. Treba poznamenať, že Binarowa si zaslúži osobitnú pozornosť a ocenenie, pretože v Poľsku je na zozname svetového dedičstva UNESCO len 17 lokalít.
I. 2 b)	[uved'te otázku/problém z "Internetovej prezentácie projektu a online konzultácie" z bodu I.2 b) vyššie]		
1.	Podmiot C		
2.	Podmiot D		
I. 2 c)	[uved'te otázku/problém z "Internetovej prezentácie projektu a online konzultácie" z bodu I.2 c) vyššie]		
1.	Podmiot E		
2.	Podmiot F		

Pts. II. 2 a) online prieskum

Hlásenie entity/osoby – problém: Uved'te prekážky, ktoré ľuďom so zdravotným postihnutím sťažujú využívanie aktivít organizovaných v rámci projektu

rezident - architektonické bariéry

rezident - Architektonická bariéra a chýbajúci asistent...napr. tlmočník posunkovej reči

rezident - zlá dostupnosť pre ľudí s telesným postihnutím, nedostatok aktivít zameraných na ľudí so stredným a ľahkým mentálnym postihnutím

rezident - komunikácia

rezident - A prečo len invalidi, všetci? Úzke cesty, žiadne obmedzenia rýchlosti, žiadne zákazky pre kamióny, žiadne bezpečné cyklistické chodníky, žiadna cestná infraštruktúra, zanedbané a špinavé kroviny na brehoch rieky, žiadny prístup k potokom a riekam, napr

rezident - infraštruktúra neprispôsobená potrebám ľudí so zdravotným postihnutím

rezident - Vylúčenie, obavy, strach, architektonické problémy

obyvateľ - Neprispôsobenie aktivít potrebám zdravotne postihnutých ľudí, architektonické bariéry

rezident - nedostupnosť všetkých miest (architektonická bariéra)

rezident - žiadny

rezident - Nedostatok infraštruktúry

rezident - Bez prístupu k projektovým aktivitám, obmedzený počet účastníkov rezident - Zdravotne postihnutí ľudia sa hanbia za svoje choroby, mnohí z nich sú diskriminovaní v práci, v meste žiadna pomoc pri hľadaní práce pre takýchto ľudí. Polovica z nich určite nepracuje a často ide o vysoko vzdelaných ľudí.

rezident - neviem

pripomienky, ktoré PW a PP zohľadnia pri plánovaní činností alebo budú zohľadnené pri realizácii jednotlivých úloh

Pts. II c) konzultačné body

7. januára 2024 V sídle Združenia povodia rieky Wisłoka boli predložené tieto žiadosti/pripomienky:

- LGD Beskid Gorlicki - aplikácia na plánovanie drobných architektonických objektov pri výstavbe chodníka v obci Biecz, napr. s nástrojmi na opravu bicyklov - rozsah predložený obcou Biecz zahŕňa takéto prvky

- Regionálne múzeum v Jasło - deklarácia spolupráce s GOKiBP v Osiek Jasielski v súvislosti s organizovaním košíkárskych dielní

- Športová spoločnosť "Sokół" Jasło - žiadosť o plánovanie vytvorenia aplikácie s cyklistickými chodníkmi - PP bude, ak to bude možné, požiadať o spolufinancovanie takejto aplikácie

- Obec Jasło - aplikácia na organizovanie školení v oblasti ekologickej výchovy v stacionárnej forme, nie online a na organizovanie viacerých školení v teréne pre študentov - PW plánoval niektoré školenia online, kvôli možnosti vedenia školenia pre oveľa väčšie počet účastníkov ako pri stacionárnom výcviku, pričom výcvikové výjazdy sú plánované v súlade s rozsahom aktivít

8. januára 2024 v Gmine Kurov boli podané tieto žiadosti/pripomienky:

- Kurov – deklarácia spolupráce s poľskými partnermi v súvislosti s organizovanými košíkárskymi workshopmi

Adam Kostrzáb

Przewodniczący Zarządu Związku Gmin Dorzecza Wisłoki

(podpisano bezpiecznym podpisem elektronicznym)